



ЁЗУВЧИ СЎЗИНИНГ ҚУДРАТИ

«Биз империалист ва мустантақларнинг оранимга нифок солиши ва сафариимизни бузувчи ташлаш йўлидаги хатти-ҳаракетларини суғуриб ташлаймиз», дейилган эди бутун дунё аъзочилирга қарата қабул қилинган Муҷавид.— Биз брлигимиза, умумий идеал ва таълуз-истақариимизни тасдиқлейкизи, бутун дунё аъзочилири, биз сизларни айрим кишиларга нисбатан ҳам, ахлит халқларга нисбатан ҳам қилинаётган бәрча ёвузликларга қарши, адолатсизлик, мустам

Чиница Ачебе ва япониялик
Ёссе Хотта, ўзбекистондан
Комил Яшин ва Зулфия каби
бутун дунёга танилган са-
санъаткорларни қўришмиз
мумкин. Бу адиллар Осие ва
Африка ёзувчилари ҳаракати-
нинг факрий ветеранлари хи-
собида, ҳар икки китба ада-
биётининг тараққийпарвар ёш
қушларига ўзига хос маъна
бўлиб келмоқдалар.

Осие ва Африка мамлакат-
лари ёзувчиларининг VII То-
кент конференциясининг ўта-
рилиши республикамиз маде-
ний ҳаётида катта воқеадир.

Уйгон! Кўёш меҳридан
тарқалиб кетди шабнам.
Уммон қўнида сузар
оппоқ елланлар илдам.
Тургин, сен ҳам қўрасан:
олисларда бемалол
Уфйҳарнинг гирдида
Ўтиб борар кемалар.
Илдам-илдам бўлақол,
қирмиш юзли болакай,
Уйкусеварлигининг, майли,
ҳеч ким сезмасин.
Тургин! Чакалдан ҳам
уйғонди чалиб карнай,
Тургин! Кўёш жуш уриб
куйлар нурли қиссасин.
Сеники — бепов Ер,
Осмон, Денгиз уфйҳлари,
Аллақачон келгандир
сента уйғонмоқ гали.
Эшик ортида пойлар сени
иминг хил шўхликлар.
Қўзининг очгин тезроқ,
киркинхариининг кўтар.
Тонг шафакранг либосда
туғилмоқда ушбу дам, —
Заррин шуълардан ҳар гал
ёртар сенинг йўлнинг.
Оппоқ очилган асмин
эшик қоқмоқда мудом,
Тезроқ уйғониб энди
қўзининг очгин, ўғлим!
Рустам ҒАНИЕВ таржумаси

иш,

ОЛИЙ МУКОФОТ ТОПШИРИЛДИ

Аммо тунда кифтиமிழга
Евуз қушнинг қаноти
тегиб кетганда
Кўксимизда алланима
Хайқирар ногоҳ:
«Бер, хотирам, ўз
қўлингдан
«Ичай ўтишим!»».

Русчадан Абдулхай НО-
СИРОВ таржимаси.

21 сентябрь куни Кремлнинг Саердлов залида бўлиб ўтган тантанали йиғилишда халқаро Ленин мукофотлари комитетининг раиси академик Н. Н. Блохин совет жамоатчилиги вакилларининг қарсақлари остида М. Дарвишга лауреатлик дипломи ва олтин медалини

дам бўлса муҳимроғиникига
Ташкентнинг ишторик
«Нилфур» музеи Алекс Лат,
йил бўлиб» ш ҳақрамон —
таун қўчалари қандай себаблар
томонидан ва уни қўй ўт-
радилар. Ҳикоя «суафакция»
р ҳақрамони
ёзуви инсо. талган, ирқич-
рашувчи ҳақра-

урф-одатлари, орзу-умидлари
таъсирланиб, асвр ҳақрамони
жўшқин қабли, толмас кураш
қўшқин Ватан қўрашда
ш ўйла ҳалок бўлади.
Сембон Усмон—биринчи Ташкент
конференциясининг иш-
тироқчи, ҳалқаро «Нилфур»
мукофотининг лауреати бўлиб,
иштин ижодида она-Ватан маъ-
зу атқалчилик қилди.

Африка адабиётининг мар-
казда мустанлақчиларнинг
Африка ҳийла-найраглар
билан бостириб келгани, улари-
нинг ваҳшиёна жабр-зумлилари,
қўр озодлиги ва мустанқиллиги
учин курашда ўлимга қил ҳара-
ган қора тилис атанларвар-
ларнинг ўлмас обрзларини

зулли остида эзилган халқнинг унга қарши озодлиқ учун кураши Африка реалист адабиётининг асосий лейтмотиви-ни ташкил қилади.

Африкадаги мазлум халқларнинг мустамлакачилар ҳукмронлигидан озод бўлишга интилишлари, мустакиллик учун кураш олиб боришлари бу

дуниси уларнинг хоҳишлари
шахсий бахт, ҳаётий муноса-
батлари ҳам Жанубий Африка
новеллистлари ижодида сал-
моқли ўринни эгаллайди. Ху-
сусан, Сиприан Эквенси, Жеймс
Нуги, Сембен Усмон; Эфуа
Сезерлендлар ҳам ҳқоя жан-
рида ижод қиладилар.

Сембен Усмоннинг «Азиз
Ватаним, ажойиб халқим» ро-
манида Африка халқларининг

Матил элзининг «Тошқент овози» мақоласида: «Имперализмиз Африка устига ўзининг қора кўлчанаксини ёзди ва уни зулматга айлантirdи. Мана шу зулматда халқ ўз озолигини учун жон-жаҳди билан курашмоқда»,— дедиларди.

Мозамбик шокири, халққора «Нилдур» мукофоти лауреати Марселлино Душ Сантш «Чин севги кўшигини» шеърлида халқларнинг бирдмаллиги ҳақида гапириб, «Турли йўллр Тошқентда кенг, ёруғ йўлга бирлашди» деган фикрининг ифода-лаб:

Ҳамма йўллрлар,
Дўстлик даяхтин

милла сифатида мажбуллик
мизининг шартларидан бир
дир. Бу дўстлик Америка-И
роил кампанияси тобора ке
аж олдирилган ҳозир
даврда алоҳида аҳамият кас
тади. Америка-Исроил кам
панияси Фаластин революци
сини сиёсий ва жисмоний жи
ҳатдан йўқ қилиб ташлашнинг
на эмас шун билан бирга ре

люция, мохитянтингнн уэини, илгнрн сурайтган гоини, аралар хайтда революция уэини этган ролни тургатини хамт оланди махсад килнб кунган.

Озодлик, тинчлик ва халларнинг иккодн куллариини ривжлантиришни химоя кил этган Совет Иттифокнинг кукурат, деб тахкидланн кнбурет,— кураш этган кнбур халкларнинг уз-уэини нучу киллагдн идеализмдан халк билишиге кураклашадн, олдларнинг орзу-умидлариге кокрет, моддий ва конуний ксберадн. Совет Иттифокн мжуд экан, жахоннинг вахшн кузгунлар хукмдорн кнлаган рнсндагн химюкснз кнбур

Вилоят ФАЙЗИЕВА,
филология фанлари кан-
дидати.

ACC).

